



CALA MILLOR  
MALLORCA



**SA** SANT LLORENC  
DES CARDASSAR  
**MÀNIGA**

conventions

incentives

congresses

meetings

conferences



Son Carrió



Castell de n'Amer



Regata Internacional de Globus



## Die Küste bei Sant Llorenç

bietet Sportmöglichkeiten aller Art mit Tennisschulen, Golfplätzen, Sportzentren mit Squash, Kegeln, Windsurfing, segeln, Wassersport usw.

Eine weitere Attraktion ist die Internationale Ballon-Regatta, bei der jährlich an die fünfzig Ballons aus mehr als 12 Ländern vertreten sind.

Zu der einmalig schönen Landschaft gesellt sich eine beachtliche Anzahl Vergangenheit archäologischer Funde aus den ehemaligen Siedlungen Mallorcas.



## The Sant Llorenç coast

offers the opportunity to enjoy every variety to sport or leisure pursuit with tennis schools, golf courses, sport centres with squash, bowling, windsurfing, sailing, diving...

A further attraction is the International Aerostatic Balloons Race in which fifty or so balloons from more than twelve countries take part every year. The beauty of its landscape combine with a rich legacy of the archaeological remains of the ancient settlers of Mallorca.



Punta de n'Amer

Golf



## La Costa Llorencina

ofereix la possibilitat de practicar tota classe d'esports gràcies a escoles de tennis, camps de golf, centres esportius amb esquaix, bowling, windsurf, vela, submarinisme, etc. Un altre atractiu és la Regata Internacional de Globus Aerostàtics, en la qual cada any participen mig centenar de globus de més de dotze països.

A la bellesa del seu paisatge s'hi suma un ric llegat de restes arqueològiques dels antics pobladors de Mallorca.



## La Costa Llorencina

ofereix la possibilitat de practicar tota classe de deportes gracias a escuelas de tenis, campos de golf, centros deportivos con squash, bowling, windsurf, vela, submarinismo, etc... Otro atractivo es la Regata Internacional de Globos Aerostáticos, en la que cada año participan medio centenar de globos de más de doce países.

A la bellesa de su paisaje se suma un rico legado de restos arqueológicos de los antiguos pobladores de Mallorca.



Boulevards



SA MÀNIGA



## Auditorium Sa Màniga

**N**eix per completar l'oferta turística de qualitat a la costa lloencina. La magnífica infraestructura hotelera de la zona disposa finalment d'un espai dissenyat per afrontar la demanda del mercat especialitzat en esdeveniments i grups d'empresa.

**N**ace para completar la oferta turística de calidad en la costa Lloencina. La magnífica infraestructura hotelera de la zona por fin dispone de un espacio diseñado para afrontar la demanda del mercado especializado en eventos y grupos de empresa.

**G**eschaffen, um das Tourismusangebot an der Küste von Sant Llorenç mit einer hochwertigen Einrichtung komplett zu machen. Die selbst so schon hervorragende Hotel-Infrastruktur in dieser Gegend verfügt nun schließlich auch über eine speziell auf die Bedürfnisse der Firmen- und Gruppenveranstaltungen zugeschnittene Einrichtung.

**C**reated to complete the quality tourist offer on the Lloencina coast. The magnificent hotel infrastructure of the area finally has a space designed to meet the demands of the specialised market in events and company groups.



Cala Millor



Auditorio

## Inaugurat

el maig de 1999, disposa d'espais amplis per atendre congressos, convencions, reunions, incentius... i, a la vegada, obre aquest segment de mercat per descobrir-li una de les zones més belles de Mallorca.



## Inaugurado

en mayo de 1999, dispone de amplios espacios para atender congresos, convenciones, reuniones, incentivos... a la vez que abre este segmento de mercado para descubrirle una de las zonas más bellas de Mallorca.

## Seit der Eröffnung

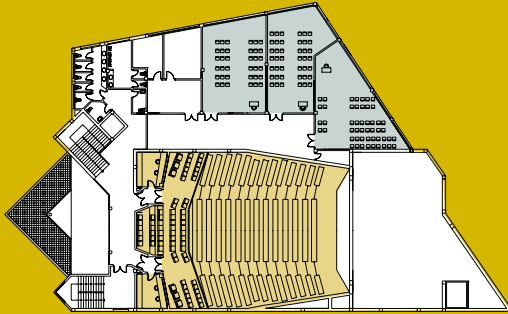
Im Mai 1999 stehen hier großzügige Räumlichkeiten zum Durchführen von Kongressen, Konventionen, Versammlungen, Veranstaltungen, usw. zur Verfügung, womit auch diesem Marktsektor die Möglichkeit gegeben wird, dieses Gebiet als eines der schönsten von Mallorca kennen zu lernen.

## Inaugurated

In May 1999, it has ample room to accommodate conferences, conventions, meetings, incentives... opening this segment of the market while at the same time revealing one of the most beautiful areas in Majorca.

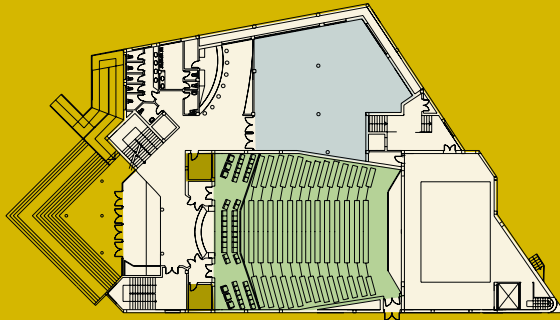
# Instal·lacions

Installations  
Instalaciones  
Einrichtungen



Planta primera - Planta primera - Erster Stock - First floor

- Auditori 466 places.
  - 5 sales de treball.
  - Sala d'exposicions.
  - 4 cabines de traducció simultània.
  - 4 cambrets musicals d'assaig.
  - Bar.
  - Camerinos.
  - Edifici insonoritzat i accessible per a persones amb minusvalideses.
- Auditorio 466 plazas
  - 5 salas de trabajo.
  - Sala de exposiciones.
  - 4 cabinas de traducción simultánea.
  - 4 cámaras musicales de ensayo.
  - Bar.
  - Camerinos.
  - Edificio insonorizado y accesible a personas con minusvalías.
- Auditorium 466 Plätze.
  - 5 Arbeitsräume.
  - Ausstellungsraum.
  - 4 Simultanübersetzungskabinen.
  - 4 isolierte Musikübungsräume.
  - Bar.
  - Garderobenräume.
  - Schallisoliertes Gebäude, behindertengerecht.
- Auditorium containing 466 seats.
  - 5 rooms for holding conferences.
  - Exhibition Hall.
  - 4 rooms with facilities for simultaneous translation within the Auditorium
  - 4 soundproof rehearsal rooms.
  - Bar.
  - Dressing rooms.
  - A soundproofed building with access for wheelchairs.



Planta baixa - Planta baja - Erdgeschoss - Ground floor



Sala 1



Cabina de traducció simultània



Sala 2



c/ son Galta, 4 07560 Cala Millor - MALLORCA Spain · Tel.: (+34) 971 587 371 FAX: (+34) 971 587 370  
<http://www.samaniga.com> · e-mail: [administracion@samaniga.com](mailto:administracion@samaniga.com)